

Porównanie tłumaczeń Galacjan 4:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ale wtedy wprowadzie nie znając Boga staliście się niewolnikami nie naturą będących bogami
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wprowadzie kiedyś, gdy nie znaliście Boga,* służyliście tym, którzy z natury nie są bogami; ** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ale wtedy - nie znając Boga staliście się niewolnikami (dla) naturą nie będących bogami;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ale wtedy wprowadzie nie znając Boga staliście się niewolnikami nie naturą będących bogami

¹⁾ <x>530 1:21</x>; <x>590 4:5</x>; <x>600 1:8</x>

²⁾ <x>140 13:9</x>; <x>290 37:19</x>; <x>300 2:11</x>; <x>300 5:7</x>; <x>300 16:20</x>; <x>530 8:4-6</x>